

外国人留学生一時出国届 International Student Temporary Departure from Japan Notification

奨学金の種類 Type of scholarship	<input type="checkbox"/> 国費 Japanese Government Scholarship Student <input type="checkbox"/> 政府派遣 Foreign Government Sponsored Student <input type="checkbox"/> 私費 Student at Private Expense <input type="checkbox"/> 学習奨励費 Honors Scholarship
<input type="checkbox"/> 工学部 Faculty of Engineering <input type="checkbox"/> 工学府 Graduate School of Engineering <input type="checkbox"/> 農学部 Faculty of Agriculture <input type="checkbox"/> 農学府 Graduate School of Agriculture <input type="checkbox"/> 生物システム応用科学府 Graduate School of Bio-Applications and Systems Engineering (BASE) <input type="checkbox"/> 連合農学研究科 United Graduate School of Agricultural Science <input type="checkbox"/> 日韓予備教育生 Preliminary Student of Japan-Korea Joint Government Scholarship Program <input type="checkbox"/> 日本語研修生 6-month Japanese Course Student	
学科・専攻 Department:	
年次 Academic Year:	<input type="checkbox"/> M1 <input type="checkbox"/> M2 <input type="checkbox"/> D1 <input type="checkbox"/> D2 <input type="checkbox"/> D3 <input type="checkbox"/> 学部 Undergraduate _____年Year <input type="checkbox"/> 研究生 Research Student
学籍番号 Student ID No. :	
氏名 Name:	
国籍 Nationality	
現住所 Current Address:	
メールアドレス E-mail Address:	
携帯番号 Mobile Phone Number :	

下記により出国しますのでお届けします。 I will leave Japan temporarily as follows:

記

一時出国理由 Reason for temporary departure from Japan			
期間 Schedule	年 月 日	~	年 月 日
	From Year	Month	Day To Year Month
出国先の 連絡先 Contact Information Abroad	住所 Address		
	電話番号 Phone Number*:	メールアドレス E-mail Address:	
*国番号も入れてください。 Please include the country code.			
備考 Remarks			

【重要】 提出の前に指導教員の確認が必要です。上記の内容を記入後、指導教員へ本様式をメールで送付して確認を得てください。指導教員が確認した旨のメール（返信）を各部局学生生活係への提出の際に添付してください。

【Important】 Before submitting this form, contents confirmation from your TUAT supervisor is required. After completing the above details, please send your completed form via e-mail to your supervisor and request for his/her confirmation of the contents. After receiving his/her confirmation, submit your completed form along with the e-mail you received from the supervisor (his/her reply which indicates that s/he has confirmed the contents of the form) to the Student Support Section, etc. listed below, via e-mail.

提出先： 工学部・工学府 (Engineering): 小金井地区学生支援室学生生活係 (Student Support Section of Koganei Student Support Office)
 Submit to 農学部・農学府 (Agriculture): 府中地区学生支援室学生生活係 (Student Support Section of Fuchu Student Support Office)
 生物システム応用科学府 (BASE): 小金井地区学生支援室学生生活係 (Student Support Section of Koganei Student Support Office)
 連合農学研究科 (United Graduate School of Agricultural Science): 府中地区連合農学研究科事務室学生係
 (Fuchu Student Affairs Division of United Graduate School of Agricultural Science)